Séjours & Détours

Arts - Sports - Voyages

Revue trimestrielle de l'ATSCAF - N° 191 - Décembre 2008

ÉTÉ 2009

www.atscaf.fr

ATSCAF

Club Med
COLLECTIVITÉS

Été comme Hiver, plus de 80 destinations, 70 activités et 5 styles de vacances pour voyager selon vos envies.

Bénéficiez de tarifs privilégiés au Club Med

-5% ou -10%* sur tous nos Villages, Circuits et Croisières

Et jusqu'à -20%** sur une sélection de Villages

Renseignements

Service Voyages de l'ATSCAF
01 53 17 85 80

Offres spéciales & réservations

www.clubmed-collectivites.com

0 825 825 895 (n°Indigo 0,15 € ttc/min)

* -5% en vacances scolaires, -10% hors vacances scolaires (hors Villages Bora Bora, Coral Beach, Méribel Aspen Park / le Chalet / l'Antarès à -5% toute l'année). ** -20% hors vacances scolaires, -10% pendant les vacances scolaires hors Février, Août et Décembre et -5% pendant les vacances scolaires de Février, Août et Décembre, sur une sélection de Villages, avec ou sans transport selon les Villages. Voir détail des conditions des offres auprès du Service Voyages de l'ATSCAF.

CLUB MÉDITERRANÉE S.A. - 11, rue de Cambrai - 75957 Paris Cedex 19 - France - Tél. : +33 1 53 35 35 53 - Fax : +33 1 53 35 36 16
www.clubmed.com - Société Anonyme au capital de 77 482 820€ - 572 185 684 RCS Paris – Licence LI 075 95 0333 - RCP n°AA.992.497
GENERALI ASSURANCES IARD - 7, boulevard Haussmann F - 75456 Paris Cedex 09 – Garantie Financière APS - 15, avenue Carnot F 75017 Paris. Crédit photos : Club Med® - Date d'édition : 12/11/2008.

Club Med
TOUS LES BONHEURS DU MONDE

Sommaire

Séjours

- Votre équipe Séjours 4
- Stages 5
- Juan-les-Pins 6
- Seignosse-le-Penon 8
- Megève 10
- Costa Brava 12
- Bulletin de réservation 15

Détours

- Votre équipe Tourisme 13
- Le calendrier des Voyages 2009 14
- Bulletin de réservation 17
- Les voyages agences 19-24

CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES (Printemps-Été 2009)

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
PRINTEMPS	Du samedi 04/04/09 au lundi 20/04/09	Du samedi 18/04/09 au lundi 04/05/09	Du samedi 11/04/09 au lundi 27/04/09
ÉTÉ	Début des vacances le vendredi 03/07/09, reprise le mercredi 02/09/09		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.
Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse
Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg
Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles

Crédit photos : Office de Tourisme de Seignosse - Office de Tourisme d'Antibes-Juan-les-Pins. Stéphan AMELINCK et Bernard BENAVENTE.

Centres de vacances

Megève

> Des stages et des séjours à thème

Juan-les-Pins

Seignosse-le-Penon

> Des formules et des lieux adaptés à vos envies...

Pour vos vacances, vos escapades de quelques jours ou un simple week-end, l'ATSCAF vous offre un choix de villégiature dans de très beaux sites tout aussi variés que réputés : pour les inconditionnels de la mer, à Seignosse-le-Penon sur l'Atlantique et à Juan-les-Pins sur la Méditerranée ; pour les amoureux de la montagne, à Megève.

Informations sur les tarifs et sur les hébergements en pages 6 à 11.

> Des séjours en location sur la Costa Brava

THERMALISME
Séjours Santé à Dax

Profitez de **8 % de remise** sur les séjours 7 jours/6 nuits en pension complète.

Réservations directement auprès de l'établissement thermal au 0 800 40 00 40 Code « ATS ».

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

> **Martine PONCHEL,** Tél. : 01 53 17 85 58

> **Jean BOSSARD, responsable du secteur des Séjours,** Tél. : 01 53 17 85 51

> **Hélène BESSIERE,** Tél. : 01 53 17 85 57

> **Danielle BOULON,** Tél. : 01 53 17 85 59

atscaf-sejours@finances.gouv.fr

RENSEIGNEMENTS

Un accueil personnalisé de 9h à 17h30, du lundi au vendredi sauf juillet et août : 17h
(permanence assurée à l'heure du déjeuner)

Stages

Les programmes complets de ces stages sont disponibles auprès du secteur des Séjours. N'hésitez pas à nous les demander.

SEIGNOSSE-LE-PENON

> STAGE DE GOLF (maximum 12 personnes)

- Périodes :
*du 09.05 au 16.05.09
*du 13.06 au 20.06.09
*du 05.09 au 12.09.09
- Programme : 24 h, cours- parcours et compétition de fin de stage, vidéo.

- Prix : 380 € par personne (stage, 7 petits déjeuners et 1 repas) non compris le prix de la location par type d'appartement.
- Tous niveaux.
- Lieu : Golf de Hossegor.

> TROPHEE SENIOR DE GOLF (maximum 50 personnes)

Inscriptions : formulaire auprès du secteur des séjours.
- Période : du 06.06 au 13.06.09

> OPEN DOUBLE DE GOLF (maximum 50 personnes)

Inscriptions : formulaire auprès du secteur des séjours.
- Période : du mardi 22.09 au samedi 26.09.09 ; possibilité d'hébergement sur la semaine complète.

Pour le Trophée et l'Open double :
- Prix : 350 € par personne (hébergement, green-fees, 4 petits déjeuners et 4 repas) – Supplément personne seule : 45 €.
- Niveau : licencié FFG .
- Date de clôture des inscriptions : 1 mois avant le début du stage.

NOUVEAUTÉS 2009 :

> Stage de SURF (enfants et adultes)
- Tous niveaux, à partir de 10 ans.
- Programme : 10h50 de cours encadrés par un moniteur diplômé d'état.
- Enfants, à partir de 10 ans : vacances de Pâques (période du 04.04 au 02.05.2009) - Prix : 250 € par personne.
- Adultes : du 09.05 au 16.05.09, du 13.06 au 20.06.09, du 05.09 au 12.09.09 - Prix : 320 € par personne.
- Inclus : cours, prêt de matériel, déplacement si besoin, petits déjeuners et repas de fin de stage.
- Non compris l'hébergement par type d'appartement.

> Cross en famille
- Tous niveaux : à partir de 15 ans.
- Programme : 10 km de cross au départ du village de vacances (passage dans les embruns sur la plage, puis dans la forêt landaise).
- Période :
sur 3 jours : les 1er, 2 et 3.05.09
- Prix par participant : 55 €
inclus : location pour 2 nuits et 2 petits-déjeuners, soirées paella et dansantes, tournoi de pétanque.

RENSEIGNEMENTS

▸ **Martine PONCHEL**
Tél. : 01 53 17 85 58

MEGÈVE

> STAGE GOLF-RANDO (pour les randonnées, minimum : 6 personnes)

- Périodes : du 18.07 au 25.07.09 et du 08.08 au 14.08.09
- Programme :
*golf (green fees pour les golfs de Megève et Chamonix) 2 jours.
*randonnées encadrées par un accompagnateur (niveau randonneur moyen) 2 jours.
- Prix : 220 € par personne (hors hébergement et hors transport).

> STAGE AVENTURE

(minimum : 8 personnes)
- Période : du 02.08 au 07.08.2009
- Programme : randonnée, parapente, rafting, parc aventure et canyoning sur 5 1/2 journées + 1 journée.
- Prix : 200 € par personne hors hébergement et hors transport., non inclus : remontées mécaniques pour le parapente (5,70 €), randonnée à la mer de glace (12 €) et tenue de canyoning (11 € par personne).

> SÉJOUR BIEN-ÊTRE

(minimum : 4 personnes)
- Périodes : du 02.08 au 07.08.09 et du 08.08 au 14.08.09
- Inclus :
*3 séances de soins au centre de balnéothérapie de Saint-Gervais (74).
*2 entrées à la piscine de Megève avec sauna et hammam.
* 1/2 journée de randonnée ;
- Prix : 250 euros par personne non inclus l'hébergement.

> RANDONNÉES (maximum 7 personnes)

- Périodes : du 05.07 au 10.07.09 / du 26.07 au 31.07.09 / du 16.08 au 21.08.09.
- Programme : 4 journées + 2 1/2 journées avec une nuit en refuge ; encadrement par un accompagnateur.
- Niveau : randonneur moyen (5 h de marche/jour).
- Prix : 180 € par personne non inclus l'hébergement.

NOUVEAUTÉS 2009 :

STAGE Placement de la voix
(minimum : 5 personnes - maximum 12 personnes)
- Période : du 27.07 au 31.07.09
- Programme : 2h30 par 1/2 journée- techniques respiratoires et vocales, exercices ludiques, applications de prise de parole, théâtre, poésie et chant…
- Prix : 100 € par personne (hors hébergement et hors transport).

RENSEIGNEMENTS

▸ **Danielle BOULON**
Tél. : 01 53 17 85 59

Juan-les-Pins

> Alpes-Maritimes

« Dans un écrin de verdure, et au cœur de la Riviera... »

Située sur les hauteurs de la ville, à 15 mn du centre ville et des plages de sable fin, à 1 km environ d'Antibes et à peine 10 km de Cannes, dans un grand jardin planté de palmiers, d'arbres fruitiers et de lauriers, la résidence du « Fournel », demeure du 19e siècle, vous offre le charme et le confort de ses 22 chambres. A votre disposition, des espaces de détente, un accès direct sur le parc ainsi qu'une connexion internet avec wifi gratuite.

LES « PLUS » ATSCAF

> **Calme et verdure** à quelques mètres de l'agitation balnéaire.

> Point de départ pour découvrir **les régions touristiques de la Côte d'Azur,** du Var et l'Italie également.

> **Activités du centre :** possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...).

> **Pour les groupes :** possibilités d'organiser des séjours à thème sur demande.

Avec notre partenariat Thalazur, 10 % à 15 % de réduction sur les tarifs publics de leur centre de thalassothérapie d'Antibes (inscriptions sur place).

A partir de 283 € la semaine

Ouverture

du 04/04/2009 au 03/10/2009

Réservation dès réception de la revue Printemps/Été 2009

RENSEIGNEMENTS

Hélène Bessière Tél. 01.53.17.85.57
helene.bessiere@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Le Fournel »
4, Avenue Pierre-Curie
06160 JUAN-LES-PINS
Tél. 04.92.93.55.00

Chef de centre
James BIRONNEAU

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

A vos agendas

Avril : salon des Antiquaires (Antibes-Juan).
Mai : salon Azuréen du cabriolet et du coupé (Pinède Juan-les-Pins), Festival international de Bridge (Antibes-Juan), du Cinéma (Cannes), de la Rose (Grasse).
Juin : grand Prix Automobile de F1 (Monaco), Festival de la Bande Dessinée (Antibes-Juan).
Juillet : festival d'Art lyrique (Villa Eilenroc Cap d'Antibes), Jazz (Juan et Nice).
Juillet et Août : concerts de variétés (Juan), Festival Pyromélodique (Antibes-Juan et Cannes).

LA RÉGION

La Côte d'Azur, sa douceur climatique, ses stations balnéaires réputées : Antibes, Nice, Cannes, Monaco, Saint-Tropez…

Sans oublier les sites et villages magnifiques de l'arrière-pays provençal : Opio, Saint-Paul de Vence…,

Les îles de Lérins et la proximité de l'Italie.

LA STATION

Située face à Nice de l'autre côté de la baie des Anges.

Une des plus célèbres stations balnéaires de la Côte d'Azur.

1re ville fondée par les Grecs sur le littoral azuréen.

Vocation culturelle incomparable avec l'attrait et l'inspiration des plus grands artistes, peintres, compositeurs… (Picasso, Léger, Modigliani, Ray Charles…).

LES LOISIRS

> Activités sportives :

Randonnées, golfs, tennis, parachute ascensionnel, ski nautique , plongée, voile, sports en eaux vives…

> Activités touristiques :

Pour les plus grands, musées : naval et Napoléonien, Picasso, Peynet, Les Bains douches à Antibes, les musées d'Art moderne à Nice, Fernand Léger à Biot…, découvertes : **le quai des Milliardaires** d'Antibes, le Fort carré napoléonien, le cap d'Antibes, le Phare de la Garoupe, les îles de Lérins, les Parfums (Grasse), les Marchés provençaux (Nice, Antibes…), le Parc Thuret (Cap d'Antibes), Biot et ses poteries…,

Pour les plus petits : découverte du **Visiobulle**, des dauphins (Marineland d'Antibes), des parcs d'attractions **(Adventure golf, Aqua-Splash),** des activités nautiques et stages de voile …

> Activités nocturnes :

Cafés théâtres, théâtres, discothèques, casinos, pianos bar…

Crédit photos : Office de Tourisme d'Antibes Juan-les-Pins. Yannick SEURAT.

A DÉCOUVRIR EN 2009

- La réouverture du **musée Picasso à Antibes :** découvrir la nouvelle présentation des collections du musée dans des espaces rénovés, admirer les Picasso de la période antiboise, les collections modernes et contemporaines.
- Les expositions aux bains douches d'Antibes : proposée dans **le cadre du Sept Off,** exposition autour de la Photographie.
- **Le musée de l'école à Antibes** : unique en son genre, il permet aux anciens de retrouver leurs histoires et aux jeunes de découvrir une salle de classe d'antan reconstituée à l'identique avec des objets d'autrefois, des cartes géographiques, et des livres.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

▸ **Office de tourisme**
Juan-les-Pins (06160) : 55, bd Guillaumont - tél. 04.97.23.11.10
Antibes (06600) : 11 Place du Gal de Gaulle - tél. 04.97.23.11.11

▸ **SNCF info. réservations**
tél.08 36 35 35 35

▸ **L'accès**
En train : gare de Juan-les-Pins.
En voiture : autoroute de Marseille-Nice, sortie Antibes, puis route de Grasse, direction Antibes.
En avion : aéroport international de Nice, puis autocar jusqu'à Juan-les-Pins (25 km).

FORMULE UNIQUE EN DEMI-PENSION : PETIT DÉJEUNER « BUFFET » + REPAS DU SOIR

Prix par personne et par semaine dans une chambre (douche-wc) occupée par	Du samedi 04/04/09 au samedi 04/07/09	Du samedi 04/07/09 au samedi 22/08/09	Du samedi 22/08/09 au samedi 03/10/09
2 personnes	321 €	370 €	321 €
3 personnes ou Tarif famille	**283 €**	331 €	**283 €**

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Tarif Famille : pour toute réservation à partir de 3 personnes payantes (2 adultes maximum et minimum 1 enfant de moins de 18 ans).
Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2e semaine ; - 10 % pour la 3e semaine (hors suppléments).
Réductions enfants par semaine : moins de 6 ans à la date du début du séjour : gratuit.
De 6 à moins de 12 ans à la date du début du séjour : - 50 %
Suppléments : Terrasse/semaine : 34 € par chambre du 04.07 au 22.08.2009. Autres périodes : 16 €
Parking/semaine : 34 € du 04.07 au 22.08.2009. Autres périodes : 16 €. Nombre de places limitées.
Personne seule/semaine : 90 € sur toute la saison.
Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre). Tarifs 1 nuit, contactez-nous.
L'établissement ne dispose pas d'ascenseur.
Possibilité d'un abattement de 20 % sur le tarif : cf. conditions générales au dos du bulletin de réservation.

Seignosse-le-Penon

> Landes

« Votre village au bord de l'océan »

Ici, la nature est reine. Longues plages de sable fin, vagues de réputation internationale, immenses forêts de pins, vous êtes au cœur des Landes. Idéalement situé à 200 m de l'océan au pied des dunes, le village ATSCAF vous accueille dans ses 43 locations (du studio 2 personnes à la villa 6 personnes), réparties en pavillons individuels ou en immeuble sur 3 niveaux... Au pavillon d'accueil : réception et espaces de détente : salle de télévision, de jeux et bibliothèque. Accès wifi gratuit.

LES « PLUS » ATSCAF

> **Les activités du centre :** possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...), soirées barbecue et paëlla, soirées dansantes, organisation de stages de golf...

> **Les activités à tarifs préférentiels** et extérieures au centre :
- Location de vélos, surf, moray.
- Golf : réduction sur les green-fees.
- Equitation.
- Parc aquatique.
- Garderies (club de plage) pour enfants.

> **Transports et excursions :** pendant les mois de juillet et août, navette gratuite entre Seignosse-Bourg et le Penon.

> **Stages :** golf adultes

Nouveauté 2009 : surf et cross *(programmes cf. pages Séjours à thème)*.

A partir de 258 € la semaine

Ouverture
du 04/04/2009 au 03/10/2009
Réservation dès réception de la revue Printemps/Été 2009

Stephan AMELINCK.

RENSEIGNEMENTS

Martine PONCHEL Tél. 01.53.17.85.58
martine.ponchel@finances.gouv.fr
Village ATSCAF
Avenue des Bourdaines
40510 SEIGNOSSE-LE-PENON
Tél. 05.58.43.37.77
Chefs de centre
Joël et Françoise GARCIA
Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

A vos agendas

***Toute l'année :** marchés traditionnels.
***Avril et mai :** découverte de la réserve naturelle et de l'étang blanc à vélo.
***Pendant l'été :** courses landaises et pelote basque.
***1re quinzaine d'août :** fêtes de Bayonne et Féria de Dax.

Bernard BENAVENTE.

LA RÉGION

Les Landes : Hossegor, Capbreton, Dax, le parc naturel régional, les étangs naturels et les forêts de pins…

Le Pays Basque : Biarritz, Bayonne ; Saint-Jean-Pied-de-Port, San-Sébastian…

Traditions régionales, culinaires et sportives : pelote basque, échassiers, élevage de canards.

Proximité du Gers et de l'Espagne.

LA STATION

Douceur du climat océanique et bienfaits de la nature gasconne.

Côté mer avec 6 km de plages de sable fin, gratuites et surveillées ; spot pour les surfeurs.

Côté vert avec 100 km de pistes cyclables et de nombreux sentiers balisés ; forêts de pins à proximité.

Nombreuses installations adaptées pour des vacances touristiques et sportives.

LES LOISIRS

> Activités sportives :

Nautiques : Atlantic parc de Seignosse (toboggans pour petits et grands, spas, bains à bulles, 2 800 m² de bassins, grande aire de jeux et de loisirs (matériel prêté), aire de pique-nique, bar-restaurant. Leçons de natation et de plongée, écoles de surf, de body-board et de ski nautique, canoë, pêche en mer, rafting…

> Terrestres :

Pour les enfants : accro-branches (centre nautique de Souston), karting (Magesq), mini golf (Capbreton), paint ball (Moliets), laser ball (St-Michel Escalus)…

Pour les plus grands :
Quad (Capbreton) et skate (Seignosse), équitation, tennis, tir à l'arc, golfs (Seignosse, Pinsolle, Hossegor et Moliets), pelote basque, beach volley, V.T.T, superbe réseau de pistes cyclables et de parcours de randonnées pédestres.

> Activités touristiques :

Villes et villages typiques basques (Capbreton, Hossegor, Labenne, Biarritz, Bayonne, Aïnoha, Saint-Jean-Pied-de-Port, Cambo), les gorges de Kakuetta, les grottes d'Isturitz et d'Oxocelhaya, de Sare, le petit train de la Rhune, les musées (du chocolat, de la mer, musée Bonnat…), sans oublier l'Espagne à 1 heure environ en voiture.

> Découvertes gastronomiques :

Les spécialités culinaires landaises et basques (les charcuteries, le piment d'Espelette, la garbure, l'axoa, le merlu koscera, les chais Dando…).

> Activités nocturnes :

Cafés, glaciers, cinéma, discothèques…

À DÉCOUVRIR EN 2009 :

La 2e quinzaine d'août : à Seignosse, compétition mondiale de surf, le « Rip Curl pro ».

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

▸ **Office de tourisme**
avenue des Lacs, B.P 11, 40510 Seignosse-le-Penon - tél. 05.58.43.32.15

▸ **SNCF info. Réservations**
tél. 08.36.35.35.35

▸ **L'accès**

En train : jusqu'à Bayonne, puis car. Arrêt : les Bourdaines.

En voiture : R.N 10 jusqu'à St Vincent de Tyrosse, R.N 652 Seignosse-Bourg, puis direction le Penon.

TARIF LOCATION LA SEMAINE(1)

	Du samedi 04/04/09 au samedi 04/07/09	Du samedi 04/07/09 au samedi 22/08/09 (2)	Du samedi 22/08/09 au samedi 03/10/09
Studio 2 personnes	258 €	443 €	258 €
2 pièces 3/4 personnes	302 €	552 €	302 €
3 pièces 5 personnes	326 €	607 €	326 €
Villa 6 personnes	349 €	658 €	349 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.
(2) Séjour maximum de deux semaines.
Supplément Villa « Côté parc » : 20 € par semaine.

SELON DISPONIBILITÉ TARIF LOCATION SÉJOURS COURTS OU WEEK-ENDS (Hors juillet et août)(1)

	1 nuit	2 nuits	3 nuits
Studio 2 personnes	37 €	74 €	111 €
2 pièces 3/4 personnes	44 €	87 €	130 €
3 pièces 5 personnes	47 €	94 €	140 €
Villa 6 personnes	50 €	100 €	150 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Megève

> Haute-Savoie : 1 100 m

« Au cœur du pays du Mont-Blanc »

Situé à 10 mn du centre du village, notre chalet Les « Prés fleuris » est un hôtel familial et convivial ; 25 chambres de 2 à 4 personnes (14 chambres douche-wc et 11 chambres bain-wc) vous sont proposées en pension complète. Pour vous détendre, un salon, un bar et une salle de télévision sont à votre disposition. Accès wifi gratuit.

Bernard BENAVENTE.

LES « PLUS » ATSCAF

> **Animations en soirée :** musicales, dansantes, culturelles, jeux…

> **Réductions sur les activités** proposées par le bureau des guides avec le « Megève Pass » : accès illimité pendant 7 jours à de nombreuses activités (piscine avec sauna et hammam, luge d'été, patinoire, mini golf, mur d'escalade, remontées mécaniques et navettes).

> **Excursions organisées sur place :**

• Tous les lundis, l'ATSCAF vous propose une sortie d'une demi-journée pour une randonnée familiale encadrée par un accompagnateur.

• Nous organisons également tous les mardis, **une journée découverte de la Haute-Savoie** (Yvoire, Annecy, Martigny…).

Inscriptions directement auprès du chef de centre.

> Nouveaux stages 2009 : **golf-Rando, placement de la voix, aventure et bien-être.**

A partir de 358 € la semaine

Ouverture

du 04/07/2009 au 22/08/2009

Réservation dès réception de la revue Printemps/Été 2009

RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON Tél. 01.53.17.85.59
danielle.boulon@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Les Prés Fleuris »
193, rue du Crêt du Midi - 74120 MEGEVE
Tél. 04.50.21.00.82

Chefs de centre
Bernard et Nicole BENAVENTE

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

A vos agendas

***Juillet :** festival de jazz, tournoi de bridge du Mont Blanc, festival baroque du Pays du Mont Blanc, rencontres folkloriques, les crêtes de Megève : course à pied, marche et VTT,

***Août :** festival de bridge de Megève, fête des vieux métiers, concours aux poulains, tennis circuit du Mont Blanc, féerie baroque en images et en musique, concerts, fête des guides à Chamonix…

LA RÉGION

La Haute-Savoie : grands espaces protégés, air pur et sites naturels magnifiques : (la Vallée Blanche, l'Aiguille du Midi, le lac d'Annecy, le Mont Blanc, la mer de glace, Chamonix, Annecy, Les Aravis, le Beaufortain…).

Sans oublier la proximité de la Suisse et de l'Italie.

Plaisirs gourmands et traditionnels : fromages du Reblochon et du Beaufort, vins de Savoie, charcuteries d'Aoste et fruits de montagne.

LA STATION

Un authentique village de montagne.

Une ambiance de charme et d'élégance.

Un patrimoine architectural d'exception : ruelles étroites, vieux ponts de pierre, fontaines, église du XIIIe, Tour du Prieuré, le Calvaire…

Une altitude idéale pour de multitudes activités.

LES LOISIRS

> Activités sportives :

Pour les grands :

***Terrestres :** golf au Mont d'Arbois, équitation, tennis, patinoire, cours d'escalade, circuits de VTT et de très nombreuses possibilités de randonnées.

***Aériennes :** vols en montgolfière, parapente, école de pilotage

***Nautiques :** piscine, rafting, canyoning.

Pour les petits : passeport vacances (stages pour les 6 à 12 ans), randonnées avec chiens de traîneaux, mini golfs, luge d'été, accrobranche, paintball…

> Activités de loisirs :

restaurants, casino, discothèques, cinémas, centre de remise en forme, musées.

À DÉCOUVRIR EN 2009 :

***Tour de France :** passage à Megève, le 22 juillet 2009.

***Rêves nature pour les enfants** (de 6 à 12 ans) : une semaine pour profiter de la nature tout en la préservant, début juillet.

***Compétition de golf.** Pro Am Maurice Baronne de Rotschild, courant juillet.

***Festival international de musique ancienne,** 1re quinzaine d'août.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

▸ **Office de tourisme**
70 rue Monseigneur Conseil, B.P 24
74120 Megève - tél. 04.50.21.27.28

▸ **Bureau SNCF et gare routière de Megève**
tél. 04.50.21.23.42

▸ **SNCF info. Réservations**
tél. 08.36.35.35.35.

▸ **L'accès**

En train : gare de Sallanches. Par le T.G.V (Paris-Sallanches 5 heures), puis autocar jusqu'à Megève (30 mn).

En voiture : autoroute Lyon ou Annecy-Sallanches : A40 et A41.

En avion : aéroport international de Genève Cointrin et correspondance par autocars jusqu'à Megève (70 km).

TARIF PENSION COMPLÈTE(1)

Prix par personne et par semaine dans une chambre (douche-wc) occupée par	Du samedi 04/07/09 au samedi 22/08/09
2 personnes	412 €
3 personnes	370 €
4 personnes	358 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Parking sur place, non couvert : 9 places

Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2e semaine ; - 10 % pour la 3e semaine (hors suppléments)

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans : gratuit
de 2 à moins de 6 ans à la date du début du séjour : - 100 €
de 6 à moins de 14 ans à la date du début du séjour : - 70 €

Supplément par semaine : Chambre bain-wc : 30 € par chambre

Parking : 30 €

Personne seule : 90 €

Réduction par semaine : Chambre avec velux : - 50 € pour la chambre (une seule chambre concernée)

Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre)

Tarifs 1 nuit, contactez-nous.

Possibilité d'un abattement de 20 % sur le tarif. cf. conditions générales au dos du bulletin de réservation.

Costa Brava

LOCATIONS D'APPARTEMENTS

> Espagne

« Des vacances réussies sous le soleil de l'Espagne ! »

Au programme, farniente avec plage, soleil et mer située face ou à proximité de votre location mais aussi, promenades, visites et excursions sur les nombreux et magnifiques sites touristiques de Calonge, San Antoni… sans oublier un détour par le retour des pêcheurs sur le marché de Palamos…

LES « PLUS » ATSCAF

> **Avec une réduction de 15 %** dès le mois de mai et jusqu'aux derniers jours d'octobre et une remise exceptionnelle de 20 % en basse saison (automne, hiver), l'ATSCAF vous offre la possibilité de louer des appartements de grand confort en bord de mer sur la Costa Brava à **des prix très attractifs.**

Au choix : une large palette de tarifs selon la capacité de la location et la proximité de la mer.
Seule condition : être à jour de sa cotisation à l'ATSCAF.

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS

Auprès de l'agence espagnole directement :
Agence BIGRUP- RIART
Mr Oriol Picard.
Av. Torre Valentina, 24
17251 Calonge- Girona- ESPAGNE
Tél : 00 34-972 65 07 11
Fax : 00 34-972 65 26 19
lloguers@finquesriart.com
Pour plus d'info, site : www.finquesriart.com
Toute l'équipe de l'agence est à votre disposition, n'hésitez pas à la consulter !
Heures d'ouverture :
Du 01/06 au 30/09 :
de 9h30 à 13h30 et de 16h à 20h.
Avant le 01/06 et après le 30/09 :
de 10h à 13h30 et de 16h à 19h30
Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

Voyages

« Un rêve de voyage, c'est déjà un voyage »

Marek HALTER

… et ce voyage est peut-être dans le programme des voyages 2009 que vous propose l'ATSCAF, avec un large choix de destinations, de formules, de circuits à tous les prix dans la tradition des voyages ATSCAF toujours renouvelés et par l'intermédiaire des meilleurs voyagistes.

Ce voyage est peut-être celui que vous allez découvrir dans ce nouveau « Séjours et Détours »… et que vous allez réaliser grâce aux diverses possibilités que vous offre le secteur tourisme :

> les voyages ATSCAF, de superbes destinations avec des circuits « maison »,

> le service AGENCES avec encore plus de catalogues, que nous vous invitons à découvrir dans les pages qui suivent.

A vous de rêver, à vous de choisir !

A vous de partir !

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

De gauche à droite :

> Marie-Claude RAYNAL > Nathalie MORAOU > Alain MASSIS > Sophie BUISSON > Lisa FINUCCI > Jacques SFILIGOÏ

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS

ATSCAF TOURISME
2, rue Neuve Saint-Pierre 75004 PARIS
Tél. 01 53 17 85 80 – Fax 01 53 17 85 90
atscaf-voyages@finances.gouv.fr
et sur le site INTERNET **www.atscaf.fr,**
découvrez les programmes
dès leur parution et les disponibilités.

Programme des voyages 2009

LES « PLUS » ATSCAF

> Tous les voyages ATSCAF sont accompagnés de Paris à Paris, proches ou plus lointains avec des destinations classiques ou inédites.

> Des circuits en formule « tout compris » (pension complète, toutes les excursions et visites, toutes les taxes, tous les pourboires, etc.) hors surtaxes carburant.

> Pendant les meilleures périodes ou à l'occasion de fêtes réputées.

> Des formules très variées : toute une palette de voyages, pour tous les goûts, tous les budgets, tous les rêves.

A VOTRE SERVICE

Jacques SFILIGOÏ, chef du Secteur Tourisme
Tel. 01 53 17 85 81 – Fax 01 53 17 85 90
jacques.sfiligoi@finances.gouv.fr
Alain MASSIS, adjoint
Tel. 01 53 17 85 82
alain.massis@finances.gouv.fr
Lisa FINUCCI, assistante
Tel. 01 53 17 85 86 – Fax 01 53 17 85 90
sylvie.finucci@ finances.gouv.fr

NB : LES PROGRAMMES PARAISSENT AU FUR ET À MESURE DE LEUR COMPLÈTE PRÉPARATION. POUR LES RECEVOIR DÈS LEUR PARUTION, VOUS POUVEZ NOUS LES DEMANDER OU LES CONSULTER SUR LE SITE **www.atscaf.fr.**

> *Janvier*
MALI ET PAYS DOGON COMPLET
COSTA RICA ET NICARAGUA nouveauté

> *Février*
TREKKING AU COSTA RICA
LAOS

> *Mars*
THAÏLANDE
PATAGONIE COMPLET

> *Avril*
IRAN COMPLET
SIKKIM BHOUTAN COMPLET

> *Mai*
ETATS BALTES

> *Juin*
AUSTRALIE nouveauté
ESPAGNE : de Madrid à Saint-Jacques de Compostelle nouveauté

> *Juillet*
SRI LANKA spécial enfants nouveauté

> *Septembre*
ETHIOPIE COMPLET
AFRIQUE DU SUD
ALLEMAGNE, spécial Beethoven nouveauté

> *Octobre*
OUZBEKISTAN
BIRMANIE (MYANMAR)

> *Novembre*
INDE DU NORD nouveauté
CROISIÈRE VERS LES ÎLES DE L'ATLANTIQUE nouveauté

> *Décembre*
CUBA

Pour les voyages complets, des places peuvent se libérer. N'hésitez pas à vous inscrire en liste d'attente.

BULLETIN DE RÉSERVATION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur des Séjours - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS

DEMANDEUR

NOM

Prénom

Adresse

Code postal

Commune

Tél. bureau

Tél. portable

Tél. domicile

E-mail

DATE DU SEJOUR

1er choix : du / au / /

2ème choix : du / au / /

3ème choix : du / au / /

Nombre de chambres souhaitées : .....

Autres observations : .....

.....

.....

STAGES MEGÈVE ET SEIGNOSSE

sur certaines semaines cf. pages « Séjours à thème »
Réservation sur ce bulletin à l'exception du Trophée Senior et de l'Open double de golf : bulletin spécifique.

ADHÉSION ATSCAF INDIVIDUELLE OBLIGATOIRE À PARTIR DE 16 ANS

(joindre photocopie des cartes ou des justificatifs

PERSONNES À INSCRIRE *(y compris le demandeur s'il séjourne)*

NOM Prénom	✪	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres *	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

✪ lien de parenté : C conjoint – E enfants – A autres * Mettre une croix

FORMULE CHOISIE *sous réserve des disponibilités*

❑ **SEIGNOSSE**	❑ Studio ❑ Villa	❑ F2 ❑ Villa côté parc	❑ F3	Nombre de stages de golf : ..... Attention : les animaux ne sont plus acceptés
❑ **JUAN LES PINS**	❑ Douche-wc ❑ Personne seule	❑ Parking ❑ Terrasse		
❑ **MEGEVE**	❑ Bain-wc ❑ Velux	❑ Douche-wc ❑ Personne seule	❑ Parking	Nombre de stages golf-rando : .....

Les ***réservations*** et les ***attributions*** des chambres se font à Paris.
Le fait de s'inscrire à un séjour vaut acceptation des conditions générales (cf. au verso).

VISA

Paiement de l'acompte et du solde par carte bancaire

Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :

Date et signature

MasterCard

Date d'expiration de votre carte :

Montant à débiter : .....

DOSSIER A REGLER IMPERATIVEMENT 30JOURS AVANT LE DEPART

A _____ Le _____

Signature

CONDITIONS GÉNÉRALES SÉJOURS

A lire très attentivement…

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans.

Les inscriptions individuelles sont reçues pour l'hiver **dès réception de la revue Été 2009.**

I – CONDITIONS D'INSCRIPTIONS A L'ATSCAF

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation. L'adhésion à l'ATSCAF peut se faire à titre de membre bienfaiteur pour les personnes n'appartenant pas à l'administration des finances et non fonctionnaires.

II – DUREE DES SÉJOURS ET MODALITES PRATIQUES

- ***Durée :*** 7 nuits, 8 jours, du samedi 17 H au samedi suivant avant 10 h, en pension complète et en location.
- **Séjours courts :** Possibilités dans la limite des places disponibles.
- ***Groupes :*** Il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les centres de vacances ATSCAF hors période des vacances scolaires. Contingent de chambres déterminé par l'ATSCAF.
- ***Animaux :*** Interdits dans TOUS les centres de vacances ATSCAF.

Alcool : toute consommation d'alcool est strictement interdite dans les chambres de nos résidences ATSCAF.

III – TARIFS

Nos tarifs en pension complète et demi-pension sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée. Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

- ***Tarif individuel :***

Si la « somme de vos revenus déclarés en 2007 par foyer fiscal
(avant tout abattement ou déduction)
Nombre de parts fiscales »
est inférieur ou égal à 13 333 €, vous bénéficiez d'un abattement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète ou demi-pension. Cet abattement s'applique également aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale.

- ***Tarif de groupe :*** Conditions particulières à partir de 20 personnes en dehors des vacances scolaires et des périodes promotionnelles.
- ***Réductions :***

Les réductions pour enfants partageant la chambre d'un adulte varient selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

A Megève :
moins de 2 ans = **gratuit**
de 2 à 5 ans révolus = **- 100 €** par semaine
de 6 à 13 ans révolus = **- 70 €** par semaine

A Juan-les-Pins :
moins de 6 ans : **gratuit**
de 6 à 11 ans révolus : **- 50 %**

- ***Occupant seul une chambre de plusieurs personnes :*** le supplément, quelle que soit la période, est de **90 €** par semaine.

IV – RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour en chèques-vacances, renseignez vous auprès de votre mutuelle.

- **Montant des acomptes :**
- pension complète et demi-pension : 76 € par personne et par semaine
- location : 76 € par appartement et par semaine (été)
- **Composition d'un dossier de réservation :**
- un imprimé bulletin de réservation par séjour,
- un chèque représentant l'acompte à l'ordre de l'ATSCAF fédérale, ou si vous souhaitez régler à distance par carte bancaire, remplissez la partie réservée à cet effet sur le bulletin de réservation,
- la photocopie de la ou des cartes ATSCAF ou du justificatif d'adhésion.
- **Tout dossier incomplet sera retourné.**

Adressez ce dossier à :
ATSCAF FEDERALE, Secteur des Séjours, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS - Tél : 01.53.17.85.57/ 58/ 59.

- ***Règlement du solde :*** Sans rappel de notre part, le SOLDE devra être SPONTANEMENT réglé au plus tard 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les acomptes retenus à titre de dédommagement.

V – ANNULATION ET INTERRUPTION DE SEJOUR :

1. Annulation avant le séjour :

a) Toute annulation plus de 30 jours avant le début du séjour donne lieu au remboursement des sommes versées moins :
- 30 € par personne par semaine s'il s'agit d'une pension ou d'une demi-pension.
- 46 € par appartement et par semaine s'il s'agit d'une location.

b) Toute annulation pendant la période de 30 jours précédant le début du séjour ne donne lieu à aucun remboursement. Vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour mais vous bénéficiez cependant automatiquement d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurance Europ Assistance (contrat n° 63.111.116 P), pendant la période des trente jours avant le séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF.

Sous réserve des dispositions du contrat* l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants :

- Maladie grave, accident ou décès : de vous-même, de votre conjoint (ou de la personne vous accompagnant sous réserve qu'elle figure sur la même facture), de vos ascendants ou descendants directs et/ou de ceux de votre conjoint ou de la personne vous accompagnant, de vos gendres, belles-filles.

- Destructions : Dommages matériels importants atteignant l'assuré dans ses biens propres, ou dans ses locaux professionnels s'il exerce une profession libérale ou dirige une entreprise, et nécessitant impérativement sa présence.

- Réquisition par le ministère.

*** A l'exception des cas suivants :**

- Etat de grossesse et toutes complications dues à cet état, fausse-couche, accouchement et suite, I.V.G.,
- Maladie antérieure ou chronique à la souscription du contrat, accident non consolidé au moment du départ,
- Nécessité d'effectuer une cure, un traitement esthétique, psychique ou psychothérapeutique, y compris dépression nerveuse,
- Contre-indication de vaccination ou de voyage,
- Accident occasionné par la pratique de certains sports dangereux : Varappe, bobsleigh, skeleton, hockey sur glace, plongée sous-marine, tous sports aériens,
- Guerre civile ou étrangère, émeutes, mouvements populaires,
- Participation volontaire d'une personne assurée à des émeutes ou grèves,
- Désintégration du noyau atomique ou toute irradiation provenant d'une source d'énergie présentant un caractère de radioactivité,
- Alcoolisme, ivresse, usage de médicaments, de drogues ou de stupéfiants non prescrits médicalement,
- Tout acte intentionnel pouvant entraîner la garantie du contrat.

*** Démarches à effectuer :**

- Déclarer le sinistre dans les 48 HEURES après en avoir eu connaissance, directement au secteur des Séjours- ATSCAF FEDERALE, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS.

2. Interruption en cours de séjour :

Vous bénéficiez automatiquement d'une assurance interruption pendant votre séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF dûment justifiée :

* Démarches à effectuer : Cf. « Annulation avant le séjour ».

* Remboursement au prorata temporis à compter du jour suivant l'évènement.

VI – ASSURANCE ATSCAF

Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle Des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme -contrat n° 657).

IMPORTANT : Pour la saison d'hiver, l'ATSCAF dégage sa RESPONSABILITE pour les sinistres consécutifs aux CHUTES DE NEIGE des toits et survenant sur les PARKINGS de nos établissements.

Pour le centre de Juan-les-Pins : cf. tarif famille page 7.

ATSCAF SEJOURS 2, rue Neuve-Saint-Pierre, 75004 PARIS - Tél. 01.53.17.85.57/58/59

BULLETIN D'INSCRIPTION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur Tourisme - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS
Téléphone : 01 53 17 85 80 – Fax : 01 53 17 85 90

DEMANDEUR

NOM

Prénom

Tél. bureau Fax

Tél. domicile Port.

E-mail

Nom et téléphone de la personne à prévenir en cas de nécessité

Adresse personnelle

Code postal

Commune

Adresse professionnelle (ou 2ème adresse)

Code postal Commune

PERSONNES A INSCRIRE *(en n° 1 le demandeur)*

NOM et Prénom	✪	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

✪ lien de parenté : C conjoint – E enfants – A autres * Mettre une croix

PRESTATIONS DEMANDÉES

VOYAGES ATSCAF

Destination

Date

❑ Chambre double (à partager éventuellement)

❑ Chambre individuelle

Assurance annulation ❑ oui ❑ non

❑ Extension

Important : mention des nos d'adhérents obligatoire. Le fait de s'inscrire à un voyage implique l'acceptation des conditions reprises au verso.

Paiement des arrhes (25 %) et du solde par carte bancaire :
(Visa ou Eurocard/Mastercard)

Nom et prénom du titulaire _____

Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :

Date et signature :

Date d'expiration de votre carte :

VOYAGES AGENCES

Voyagiste

Pays

Ville de départ

Période du au

❑ Circuit (intitulé)

❑ Séjours (nom de l'hôtel)

❑ 1/2 pension ❑ Pension complète

❑ Chambre double ❑ Petit déjeuner

❑ Chambre individuelle

Assurance annulation ❑ oui ❑ non

Visas

Taxes

Autres prestations

Votre calcul

TOTAL

Réduction ATSCAF

TOTAL NET

Arrhes 25 %

A ..... Le .....

Signature du demandeur

A lire très attentivement...

VOYAGES À L'ÉTRANGER / CONDITIONS D'INSCRIPTION

ATSCAF TOURISME N° D'AGRÉMENT AG. 075.95 00 35

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'inscription pour tout voyage ou séjour organisé par l'ATSCAF ou par l'intermédiaire d'une agence voyagiste, implique l'acceptation des conditions générales régissant les rapports entre les Agences de Voyages et leur clientèle, en application de la Loi n° 92645 du 13 juillet 1992. Décret n° 94490 du 17 juin 1994.
Des extraits de ces textes figurent pour information dans tous les catalogues agences. Pour les voyages ATSCAF, ils sont fournis avec toute demande de programme.

CONDITIONS PARTICULIÈRES

I • Inscription pour tout voyage ou séjour : pour pouvoir s'inscrire, il faut :

1 / Etre membre de l'association à jour de la cotisation de l'année en cours. Cette condition s'applique à tout participant âgé de plus de 16 ans au jour du départ.

2 / Remplir la demande d'inscription, la dater, la signer et la renvoyer accompagnée de l'acompte exigé (chèque représentant 25 % du prix total du voyage). Le SOLDE devra être SPONTANEMENT réglé au plus tard 30 jours avant la date du départ (mentionner votre nom au dos du chèque et le n° de dossier de la confirmation).

II • Voyages organisés par l'ATSCAF

1 / Prix : les prix sont forfaitaires et prévus par personne, en chambre double. Ils comprennent toutes les prestations détaillées au programme. Ils sont fixés en fonction du cours des changes et des coûts des transports aériens ou terrestres, à la date de parution du programme et en fonction d'un nombre précis de participants.
Ils sont donc susceptibles d'être modifiés en cas de fluctuations importantes et, dans ce cas, les participants en sont avisés au moins 1 mois avant le départ. Il en est de même pour le supplément éventuel au cas où le nombre de participants n'est pas atteint et selon les conditions prévues au programme.
Les prix ne comprennent pas les frais de visas, taxes d'aéroport ou portuaires et les dépenses à caractère personnel. Ces prix étant établis forfaitairement, aucune réduction ne peut être consentie pour les services non utilisés par des participants pour quelque raison que ce soit.

2 / Logement : Il est prévu en chambres à 2 lits. Un supplément est perçu pour le logement en chambre individuelle, dans la mesure des disponibilités des hôtels. Une personne seule peut demander à partager une chambre à 2 lits, à condition qu'un autre participant demande le même avantage. Dans le cas contraire, le supplément pour chambre individuelle devra être automatiquement payé.

3 / Déroulement du programme

Le circuit détaillé est établi en fonction de données techniques (jour et horaires des transports aériens) ou des réservations effectuées (hôtels, prestataires de services) préalablement à la parution du programme.
Ces éléments peuvent être modifiés après la parution du programme. En cas de modications importantes, l'ATSCAF se réserve la possibilité de changer l'itinéraire, l'ordre des visites, des étapes ou des hôtels. Si ces changements sont connus avant le départ, les participants en sont avisés immédiatement. S'ils sont imposés durant le voyage, la décision sera prise par le responsable du groupe dans le seul intérêt des participants ou de leur sécurité.

IMPORTANT : l'ATSCAF agit seulement en qualité de mandataire des voyageurs auprès des compagnies de transport. Elle ne peut être rendue responsable en cas de force majeure, notamment de retards, modications de parcours, pannes, grèves, accidents, etc.
De même, un accident de personne survenu au cours du voyage ne saurait engager sa responsabilité.
Les bagages, vêtements, sacs, etc. restent sous la responsabilité de chaque participant pendant toute la durée du voyage ou du séjour. L'association ne pourra accepter aucune réclamation au sujet de leur vol, perte, détérioration.

4 / Conditions d'annulation des voyages

Par l'association : en cas d'insuffisance de participants et s'il n'est pas possible de maintenir le voyage, ces derniers seront avisés au plus tard 21 jours avant le départ et remboursés intégralement des sommes déjà versées, sans autres indemnités. Il en est de même si le circuit doit être annulé pour des raisons de sécurité.
Par les participants : sauf indications contraires dûment précisées sur les conditions figurant au programme détaillé de chaque voyage, toute annulation du fait des participants entraîne les frais d'annulation suivants :

- Jusqu'à 30 jours avant le départ, **30 € par personne,** à titre de frais de dossier.
- Entre 30 et 21 jours avant le départ, 25 % du prix total.
- Entre 20 et 8 jours avant le départ, 50 % du prix total.
- Entre 7 et 2 jours avant le départ, 75 % du prix total.
- Moins de 2 jours avant le départ, 90 % du prix total.
- Le jour du départ : 100 % du prix total.

Ces frais étant parfois très importants, il est vivement recommandé de souscrire, dès l'inscription, l'assurance annulation proposée en option.

5 / Assurances

- Assurances annulation/assistance rapatriement. Tous les voyages ATSCAF incluent une assurance assistance/rapatriement dont le contrat résumant les garanties est joint à toute confirmation d'inscription. Prière de consulter très attentivement ce document pour vous assurer que vous êtes suffisamment assuré (possibilité d'assurances complémentaires en option, notamment concernant l'annulation).
- Assurance responsabilité civile professionnelle. Conformément à la législation en vigueur, l'ATSCAF a souscrit cette assurance auprès de COVEA RISKS, police n° 110 217 905.

III • Voyages agences

IMPORTANT : chaque agence édite un ou plusieurs catalogues qui indiquent obligatoirement leurs conditions particulières de vente. Ces dernières ont un caractère contractuel et s'appliquent automatiquement dès confirmation de la réservation.
Attention : Ces conditions peuvent varier selon les agences et les prestations retenues. Les adhérents sont donc invités à les lire très attentivement, notamment en ce qui concerne les assurances. Cela concerne tout particulièrement l'assurance-annulation ou les assurances complémentaires qui ont souvent un caractère facultatif. Leur non-souscription peut entraîner des frais importants.
Les précisions fournies par le service Agence de l'ATSCAF sur les documents exigés pour les formalités sont données à titre indicatif car elles peuvent être modifiées sans préavis par les autorités concernées.
Le fait de s'inscrire à un voyage ou séjour implique l'acceptation des conditions ci-dessus et celles figurant sur les programmes détaillés de chaque voyage ou sur le catalogue de l'agence de voyages concernée.

ATSCAF TOURISME – 2, rue Neuve-Saint-Pierre, 75004 PARIS – Tél. 01 53 17 85 80 – Fax : 01 53 17 85 90
atscaf-voyages@finances.gouv.fr

Du 17 au 24 mai 2009

États Baltes

Estonie, Lituanie, Lettonie

8 jours - *Base 30 personnes*

1 595 €

Des pages d'histoire, du moyen-âge aux temps modernes en passant par l'époque de la ligue hanséatique, entre la Russie, la Pologne et la Scandinavie. Les pays baltes dégagent une originalité, une harmonie et un charme qui ne peuvent laisser insensible.

ITINÉRAIRE

Paris - **Estonie :** Tallinn, la capitale : la vieille ville et ses églises, la ville basse et les maisons de la ligue hanséatique et le musée historique - Le parc de Kadriog et les ruines du monastère de Pirita - **Lettonie :** le parc national de Gauja, le château de Sigulda-Riga, ses monuments et ses églises gothiques, ses guildes et son musée des Beaux Arts - Le Palais baroque de Rundale - **Lithuanie :** La colline des Croix, Kaunas, sa vieille ville et son musée - Le monastère de Pazaislis - Le musée ethnographique de plein air de Rumisiskes - La vieille ville de Vilnius, ses églises, son université médiévale, le cimetière d'Antakalni et la Tour de Gediminas - Trakai et son musée d'histoire - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Visite d'une brasserie en Lituanie avec dégustation, des hôtels confortables proches des centres villes.

(Circuit organisé en collaboration avec Voyages Gallia et la Cie Fly Lal).

Du 7 au 14 juin 2009

Espagne

de Madrid à St-Jacques de Compostelle

8 jours - *Base 30 personnes*

1 580 €

nouveauté

De la capitale espagnole et ses environs à St-Jacques de Compostelle... Un circuit inédit à la découverte de la sèche Castille et de la douce Galice, des visages très différents de l'Espagne.

ITINÉRAIRE

Paris- Madrid (visite de la capitale et du musée du Prado) - Tolède capitale de la région Castille-Manche (les synagogues du transit et Santa Maria la Blanca, la cathédrale, le monastère de San Juan) - le monastère de l'Escorial - Avila (la basilique San Vicente, le couvent de Ste Thérèse d'Avila, la cathédrale) - Salamanque (l'Université, la Plazza Mayor, les deux cathédrales, la Casa de los Conchas) - Léon, capitale historique de la Castille (basilique de San Isidro, la cathédrale) - Vilafranca del Bierzo - Monte del Gozo (le Mont Joie) - St-Jacques de Compostelle (l'ancienne cathédrale, le palais de Gelmirez - les fjords bas des Rias Bajas - croisière dans la Ria de Arousa - Santa Uxia de Riviera - Pontevedra , village typique de la Galice - plage de la Lena et sanctuaire de la Pelerina, les jardins de Pazos de Oca - St-Jacques - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit inédit avec des étapes très riches en monuments historiques.

(Circuit organisé en collaboration avec Voyages Gallia à Paris).

Du 3 au 16 juin 2009

Australie

14 jours - *Base 25 personnes*

3 565 €

nouveauté

Paradis de l'écologie et des grands espaces, l'Australie reste un mythe souvent inaccessible. Avec un prix spécialement étudié, ce voyage spécial budget vous permettra de réaliser un rêve.

ITINÉRAIRE

Paris - Londres - Sydney : son port, son opéra, son jardin botanique et Chinatown - Les Blue Mountains et ses formations rocheuses étonnantes, présentes dans les légendes aborigènes - Sydney - Ayers Rock et les monts Olga, lieux sacrés des aborigènes - Kings Canyon ses gorges et son centre culturel - Alice Springs et rencontre avec la communauté aborigène pour découvrir leur culture - Cairns et la grande barrière de corail - Croisière dans le lagon - Journée et déjeuner libre au bord de la mer - Cairns - Londres - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Une nuit sous la tente à Ayers Rock, des rencontres avec les communautés aborigènes, un prix tout compris (sauf 1 déjeuner libre), des vols sur la compagnie Quantas.

(Circuit organisé en collaboration avec Vision du Globe).

Sri Lanka

« Spécial enfants »

13 jours - Base 26 personnes

2 195 €

Voyage organisé avec 1 jour de plus par rapport à la dernière programmation.
Prix enfants (-12 ans) : 1 650 €.

nouveauté

Du 7 au 19 juillet 2009

Promenades à dos d'éléphant, visites d'ateliers de bois, de batiks et peinture de masques, visite d'un élevage de tortues, rencontre avec des enfants, visites culturelles et promenades dans la nature, safari pour découvrir des animaux dans leur milieu naturel et possibilité d'extension balnéaire ; voilà de quoi réjouir petits et grands, avec un programme très varié.

ITINÉRAIRE

Paris - Colombo - Negombo, la ville de pêcheurs et son marché de poissons, promenade en bateau sur les canaux - Sirigya et la forteresse avec les fresques des Demoiselles et la galerie des miroirs - Habarana : promenade à dos d'éléphant - le site de Polonnarawa : les ruines et le musée, rencontre avec les artisans d'un atelier de sculpture sur bois - Promenade à dos d'éléphant dans la campagne à Habarana - Les grottes sacrées de Dambulla - Le jardin des épices de Matale - Kandy : le temple de la Dent de Bouddha et danses traditionnelles - Le jardin botanique de Peradeniya - L'orphelinat des éléphants de Pinnawela avec une autre promenade à dos d'éléphant dans le centre - Le train de Kandy à Gampola - Les plantations de thé de Nuwara Eliya, possibilité de promenade matinale dans le Parc de Horton Plains - Safari dans la réserve de Udawalawe - Visite d'une école à Tissamaharama - Koskoda et ses élevages de tortues - Hikkaduwa et la mer, visite d'un atelier de masques peints - Colombo - Paris. - **En option possibilité de séjour balnéaire de 3 jours à Hikkaduwa du 20 au 22 juillet : Prix 365 €.**

LES « PLUS » ATSCAF

> Possibilité d'extension balnéaire, des surprises pour les enfants et vol international avec Qatar Airways.

(Circuit organisé en collaboration avec Syl Tours).

Afrique du sud

12 jours - Base 30 personnes

2 495 €

Du 11 au 22 Septembre 2009

Du Cap de Bonne Espérance au parc Kruger, une nature sauvage et protégée, une faune exceptionnelle, une impressionnante mosaïque de culture et de populations, tous les visages de « l'Afrique en un seul pays ».

ITINÉRAIRE

Paris, le Cap (Cape Town) : le South African museum, la Montagne de la Table, le waterfront, **l'île-prison de Robben Island,** le **Cap de bonne Espérance,** Out bay et l'île aux phoques, les fameux jardins de Kirtenbosch, **la Route des Vins** (Stellenbosch, le manoir de Boschendal, Franschoek et le quartier français), **Durban :** le Golden Mile, le marché aux fleurs et aux épices, **Umhlanga** et le Kwazulu-Natal, le **Parc national d'Hlhuhluwe** et ses rhinocéros blancs et noirs, **M'babane** et le petit royaume enclavé du **Swaziland,** la « Suisse australe », la région du Mpumalanga et le célèbre **Parc Kruger,** un des plus anciens et plus grands parc d'Afrique avec de superbes safaris photo, la chaine du Drakensberg et les magnifiques paysages du Grand Escarpement (Byde River canyon), **Blydeport, Pilgrim Rest,** village historique de la ruée vers l'or, la ferme « Corn et Cobb » au cœur du Highveld, la **réserve naturelle de Botshabelo** et le **village des N'debele** et ses « femmes-girafes », **Prétoria,** la capitale, **Soweto** et le township, symbole le l'Apartheid, **Johannesbourg, Paris.**

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit classique très complet avec notamment le très beau musée du Cap et deux visites « coup de cœur », Robben-Island l'île-prison de Mandela et le township de Soweto et des étapes 100 % nature dont la Ferme « Corn et Cobb » au cœur du Highveld.

(Circuit organisé en collaboration avec TOA).

Dates en préparation, connues uniquement courant janvier 2009, pour tenir compte de la programmation exacte du Festival Beethoven

Allemagne et le Festival Beethoveen

Un beau circuit dans une région romantique de l'Allemagne, avec la découverte du Rhin, de la Lorelei et des grandes villes de la région ; des pages d'histoire et de culture et deux concerts dans le cadre du prestigieux festival Beethoven de Bonn.

prix en préparation

ITINÉRAIRE

Paris - Dusseldorf et visite de la vieille ville - Cologne, sa cathédrale et son musée romain et germanique - Bonn, le musée des Beaux Arts et une visite sur les traces de Beethoven avec notamment la maison du compositeur qui renferme la plus grande collection qui lui est dédiée - 2 concerts dans le cadre du festival - Bruhl et sa vieille ville - Le château d'Augustusburg de style rococo - Rudesheim et sa tradition vinicole - croisière sur le Rhin et passage devant la Lorelei - Cologne et les monuments du quartier allemand à la confluence de la Moselle et du Rhin - La forteresse de Ehrenbreistein - Dusseldorf - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Une région revisitée spécialement par l'ATSCAF dans le cadre du festival, deux concerts avec des places dans une bonne catégorie

(Circuit organisé en collaboration avec Austro Pauli).

Du 21 sept. au 07 octobre 2009

Birmanie

et les fêtes du Lac Inle

17 jours

3 175 €

Extension : 9 jours. Prix 825 €

Un voyage spécial afin de montrer au peuple Birman que les voyageurs sont aussi là pour les soutenir et leur donner du travail, après les dures épreuves qu'ils viennent de connaître. Rencontres, culture et nature seront au rendez vous.

ITINÉRAIRE

Paris - Bangkok - Yangoon : la Schwedagon Pagoda et les autres temples, ses marchés et son animation - Le Rocher d'or, important lieu de pèlerinage - L'ancienne capitale Bago et ses monastères - Mandalay : ses artisans, son Palais royal et ses pagodes - Monywa : ses grottes et ses temples - promenade en bateau sur l'Irrawaddy - le sanctuaire de Mont Popa, sanctuaire des Nats - le site impressionnant de Pagan avec ses nombreuses pagodes et ses artisans de laque - La magie des fêtes du lac Inle avec ses processions et ses courses de pirogues - le site de Kakku dans le pays Pao - Yangoon - Paris. **En option possibilité d'extension de 7 jours du 8 au 14 octobre** : avec la visite de la province de l'Arakan (remontée en bateau de la rivière Kaladan, les temples et les monastères de Mrauku, et 2 jours sur la plage de Ngapali) **Prix : 825 €.**

LES « PLUS » ATSCAF

> Culture, nature et rencontres avec la population ; des hôtels appartenant à des personnes privées sans lien avec le gouvernement, la possibilité d'une très belle extension dans l'Arakan au bord de la mer qui commence seulement à s'ouvrir au tourisme.

(Circuit organisé en collaboration avec La maison de l'Indochine et Thai Airways).

Ouzbekistan

11 jours - Base 25 personnes

1 895 €

Du 14 au 25 octobre 2009

Au cœur de l'Asie centrale, la découverte des légendaires cités de la route de la soie ; des pages d'histoires fascinantes avec des personnages hors du commun tel Tamerlan.

ITINÉRAIRE

Paris - Tachkent, la capitale ouzbeke, ses monuments et ses medersas, ses marchés et ses musées - Khiva et ses remparts en pisée, ses monuments et ses musées dont celui de la frappe de la monnaie sur papier de soie - Le désert de Kyzyl Koum - Boukhara : ses medersas, sa citadelle, ses mosquées et ses marchés colorés - La nécropole de Tchor Bakr - Vbkent et la visite d'un atelier de céramique - Samarcande : la fameuse place du Reghistan et ses remarquables monuments, inoubliables lors du spectacle de son et lumière, ses mausolées et l'observatoire d'Oulougbeg - Chakhrisabz, la ville natale de Tamerlan - Samarcande, la mosquée du vendredi, le bazar et un atelier de fabrication du papier de Samarcande à base de feuilles de mûrier - Tachkent - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Le son et lumière sur la place du Reghistan à Samarcande, un déjeuner dans une famille ouzbek et une soirée de musique folklorique dans le cadre exceptionnel de la medersa Nadir Diwan Begui à Boukhara.

(Circuit organisé en collaboration avec Asia et Uzbekistan Airways).

Inde du Nord Rajasthan

Foire de Pushkar

17 jours - Base 25 personnes

4 060 €

Du 27 oct. au 12 nov. 2009

20 jours avec l'extension du **11 au 15 novembre**

nouveauté

Pour découvrir ou redécouvrir ce pays magique, un véritable circuit initiatique avec les plus beaux sites de l'Inde du nord et du Rajasthan, la célèbre foire de Pushkar mais aussi la visite de Bombay, le fameux parc aux tigres de Ranthambore et une extension exceptionnelle et inédite à Amritsar (le pays des Sikhs) et au fort de Neemrana.

ITINÉRAIRE

Paris - Bombay, la capitale économique de l'Inde, **Udaïpur**, la « cité de l'aurore » et ses palais de rêve sur les bords du lac Pichola, **Sadarghar** et son palais forteresse, **la foire aux chameaux** de **Pushkar** et la fête religieuse de Kartika Purnima, **Jaïpur** la capitale du Rajasthan (le palais royal, le palais des vents, l'observatoire), **Amber** et son fort, **Sawai Madopur** et le **parc aux tigres de Ranthanbore,** la ville fantôme de **Fathepur Sikri, Agra** (le fort rouge et le célébrissime Taj Mahal), la forteresse de **Gwalior, Orcha** joyau du Madhya Pradesh, ses palais et chatris au bord de la rivière Betwa, **Khajurao** et ses magnifiques temples hindous, véritables merveilles de l'Inde, **Benares,** ville sainte del'hindouisme sur les bords du Gange, **Delhi** la capitale indienne, **Paris.**

Extension (4 jours) du 11 au 15 novembre : Delhi, Amritsar la capitale des Sikhs, la vieille ville, le fameux temple d'or avec sa cérémonie religieuse de nuit et la cérémonie de la relève de la garde à frontière indo-pakistanaise, **Delhi** le palais-forteresse de **Neemrana,** la plus grande haveli du Rajasthan devenue l'un des plus célèbres hôtels de l'Inde, **Delhi, Paris - Prix 625 €.**

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit exclusif avec les plus beaux sites de l'Inde du Nord, des étapes de charme dans de superbes palais-hôtels et une extension exceptionnelle à Amritsar et Neemrana.

(Circuit organisé en collaboration avec Adora).

Du 6 au 17 décembre 2009

Cuba
12 jours

1 955 €

Extension :
du 16 au 20 décembre 2009 : 315 €

Cuba, c'est la musique, les couleurs, les vieilles voitures, mais aussi les villes coloniales et une belle nature. Cuba commence à changer et il faut en profiter avant un tourisme trop massif.

ITINÉRAIRE

Paris - La Havane, des quartiers coloniaux aux quartiers modernes, avec ses vieilles voitures américaines, ses églises, l'accueil chaleureux des habitants et leur joie de vivre - Vinales, la région du tabac - La réserve de la biosphère de La Moka - La Havane - Le mausolée de Ché Guevara à Santa Clara - Cienfuegos, son théâtre, sa cathédrale et son jardin botanique - Trinidad et sa ville coloniale - Camaguey, ses musées et ses églises - Santiago de Cuba et sa vieille ville - Le parc national de Bacanao et les anciennes plantations de café - Guadalavarca et la nécropole des indiens Tainos - La Havane - **En option : possibilité d'extension balnéaire** sur les plages de l'Est, situées à 30 km de La Havane - Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un vol direct pour La Havane sur Air France, des hôtels confortables et bien situés, la possibilité d'une extension balnéaire suffisamment proche de La Havane pour profiter aussi de cette belle ville.

(Circuit organisé en collaboration avec Altis et la Cie Air France).

Et maintenant demandez le programme !...

Pour une parfaite information de ses adhérents et une complète réussite de ses voyages, l'ATSCAF ne publie les programmes détaillés des circuits que lorsque toutes les prestations prévues (hôtels, vols, visites, etc.) sont confirmées et garanties, et les prix arrêtés.
Les parutions des programmes sont donc échelonnées dans le temps.
Pour les recevoir dès leur parution, merci d'utiliser le bon de demande ci-après si vous ne l'avez déjà fait.

Nom : .....

N° d'adhérent : .....

Adresse : .....

.....

N° de téléphone (bureau et domicile) : .....

E-mail : .....

Programmes demandés : .....

ATSCAF TOURISME - 2, rue Neuve-Saint-Pierre - 75004 PARIS

Programmation voyages 2010 *(sous réserve de modifications)*

- > *Janvier :* SOUDAN, LES SITES DES PHARAONS NOIRS
- > *Février :* CHINE DE CONTRASTES, LE PASSÉ ET LE FUTUR : SHANGHAÏ/HONG KONG
  CROISIÈRE OMAN/DUBAI
- > *Mars :* PATAGONIE - SYRIE
- > *Avril :* BULGARIE
- > *Mai :* BAVIÈRE ET LES CHATEAUX DE LOUIS II - PORTUGAL
- > *Juin :* NORVÈGE - TOSCANE
- > *Juillet :* BALI
- > *Septembre :* QUÉBEC
- > *Octobre :* VIETNAM ET LES FÊTES DU MILLÉNAIRE D'HANOÏ
- > *Novembre :* JAPON - GUJARAT RAJASTHAN ET LA FOIRE AUX BESTIAUX DE JALHAWAR
- > *Décembre :* MEXIQUE : LES SITES MAYA DU YUCATAN

Voyage de l'année : Croisière vers les îles de l'Atlantique

12 jours - Base 40 personnes

1 895 €

Prix spécial tout compris

nouveauté

Du 12 au 23 novembre 2009

ITINÉRAIRE

Nice - Tous les équipements du bateau à disposition pendant les journées « en mer » - Barcelone et visite de la Sagrada familia et tout l'esprit de Gaudi - Casablanca : la Médina, temps libre et visite de Rabat - Lanzarote et une excursion de la journée avec un grand tour de l'île - Santa Cruz de Tenerife et visite de Puerto de la Cruz - Funchal et visite de la vieille ville avec temps libre - Malaga avec sa cathédrale - Nice.

LES « PLUS » ATSCAF

> A chaque escale, une visite ou une excursion incluse,

> Les boissons incluses aux déjeuners et aux dîners,

> Les cabines extérieures avec balcon,

> Des cocktails exclusifs ATSCAF,

- Acompte à la réservation : 200 €
- 2e acompte : 25 % avant le 12 Mai 2009
- Solde : 3 mois avant le départ

> **Prix exceptionnel (tout compris) de 1 895 € au lieu du prix brochure de 2 619 € (croisière sans les excursions, les boissons et autres plus ATSCAF).**

Sur le dernier né des bateaux Costa Croisières, le Costa Luminosa sur lequel tous les espaces vous seront ouverts, un voyage exceptionnel alliant le luxe du bateau aux traditions de l'ATSCAF, avec accompagnateur et un prix « tout compris », au départ de Nice.

Conditions d'annulation spécifiques aux croisières :

- plus de 120 jours avant le départ : 15 %
- de 120 à 91 jours : 25%
- de 90 à 61 jours : 50 %
- de 60 à 31 jours : 70 %
- de 30 à 15 jours : 90 %
- moins de 14 jours : 100 %

(Circuit organisé en collaboration avec Costa Croisières).

Voyages agences

LES « PLUS » ATSCAF

> **8 % de REDUCTION** sur les prix catalogues.

Cette réduction s'applique uniquement sur le forfait principal à l'exclusion de toute autre prestation (frais de visa et/ou taxes portuaires, aériennes et de sécurité, assurances, excursions, transport SNCF, suppléments vols ou vols intérieurs hors forfait, etc.).

> La sélection des meilleurs voyagistes français et la revente de toutes leurs brochures.

> L'accueil et les conseils des « spécialistes-maison » pour vous aider à faire le meilleur choix.

> La facilité de réservation : vous choisissez, l'ATSCAF fait le reste : de la réservation aux conseils pour les formalités de visa ou d'assurances !

• Un suivi personnalisé de votre dossier de réservation, avant mais aussi après vos vacances pour régler tout problème.

Pour partir où vous voulez, comme vous le voulez, quand vous voulez… du grand circuit organisé, au départ de Paris ou de province, du week-end, du séjour balnéaire à la croisière : toutes les formules, toutes les possibilités vous sont offertes par le service Agences en parfaite complémentarité avec les voyages ATSCAF.

IMPORTANT : veillez à lire attentivement les conditions générales de vente figurant sur chaque catalogue, notamment les conditions d'annulation ou d'assurances, elles varient selon les voyagistes.

LES CONSEILS POUR ÊTRE SÛR DE PARTIR…

Au vu des brochures des voyagistes, faites votre choix sur la formule désirée, les dates précises, les diverses prestations facultatives souhaitées.

En aucun cas n'effectuez de démarches directes auprès d'un voyagiste ou d'une agence de voyages. Adressez-vous à l'ATSCAF (cf. votre contact page 27).

Réservations

RÉSERVATION PAR ÉCRIT

N'hésitez pas à formuler si cela vous est possible plusieurs choix de voyages ou de dates de départ (surtout pour les périodes chargées) mais en indiquant clairement l'ordre de vos priorités. Dans ce cas, préciser le choix n° 1 sur le bulletin d'inscription et les autres choix sur papier libre.

ET POUR GAGNER DU TEMPS

Envoyez à l'ATSCAF votre bulletin d'inscription avec le chèque d'arrhes de 25 % (ou de la totalité du voyage si la réservation a lieu moins d'un mois avant le départ) ou en indiquant votre N° de carte bancaire (Visa, Eurocard/ Mastercard), le justificatif des adhésions et/ou de leurs renouvellements de tous les participants (photocopie).

Dès réception de votre demande, la réservation sera effectuée par l'ATSCAF le jour même auprès du voyagiste et vous recevrez une confirmation d'inscription en retour.

En cas de règlement par carte bancaire, le montant des arrhes est immédiatement débité. Pour le solde, 30 jours avant le départ, accord préalable de votre part.

Si la réservation ne peut être faite, vous en serez immédiatement avisé par téléphone. A cet effet, n'oubliez pas d'indiquer les numéros de téléphone où l'on peut vous joindre de 9h à 17h30. Conformément à la réglementation en vigueur, le règlement par chèques-vacances est accepté uniquement pour les prestations concernant la France et les pays de l'union européenne.

RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE

Dans ce cas, une option est prise auprès du voyagiste. Cette dernière devra être confirmée impérativement sous 48 h par l'envoi du bulletin d'inscription et du chèque d'arrhes selon les mêmes modalités que par écrit.

IMPORTANT : les réservations ne sont possibles que sur justification de la carte d'adhésion ou de l'attestation d'adhésion remise par votre délégué. Il est rappelé que TOUS les participants de plus de 16 ans doivent être adhérents et à jour de leur cotisation.

N'oubliez pas d'indiquer les numéros d'adhérent de **tous** les participants.

PRÉCISIONS :

- Dans tous les cas, la priorité sera donnée aux dossiers complets, c'est-à-dire comprenant impérativement : le bulletin d'inscription, le chèque d'arrhes et l'adhésion à l'ATSCAF et ce, dès qu'ils nous seront parvenus.
- Il est rappelé que toutes les réservations agences doivent impérativement être faites par le service Agences de l'ATSCAF, et en aucun cas par l'adhérent lui-même auprès du voyagiste concerné ou auprès d'une agence de quartier sous peine de perdre le bénéfice des conditions spéciales ATSCAF. Il en est de même pour toutes modifications sur les dossiers.
- Pensez à solder impérativement votre voyage 30 jours avant le départ, sans rappel de notre part et de nous envoyer le justificatif de toutes les adhésions et/ou de leur renouvellement (photocopie).

Au cas contraire, le service se réserve le droit de différer l'envoi du carnet de voyage dans l'attente du règlement ou des justificatifs d'adhésion et ce, sans préjuger des frais d'envoi qui en résulteraient. 8 à 5 jours avant le départ, vous recevrez votre carnet de voyage, les billets d'avion et toutes les instructions utiles (convocation, etc.). L'attention est attirée sur le fait que pour les voyages ou séjours dont le forfait prévoit l'utilisation de vols spéciaux ou de vols charters, les horaires définitifs des vols ne sont parfois connus qu'au tout dernier moment. Tenez en compte lorsque vous choisissez votre voyagiste !

Rappel : en raison de contraintes techniques, le Service n'est plus en mesure de procéder à la réservation de « vols secs ».

L'ATSCAF a choisi

...choisissez l'ATSCAF !

Contactez le 01 53 17 85 80

Réservation au 08 25 808 808
Code partenaire 10 698

L'ÉQUIPE DU SERVICE AGENCES :

Responsable : Marie-Claude RAYNAL
Tél. 01 53 17 85 84 – Fax : 01 53 17 85 90 - marie-claude.raynal@finances.gouv.fr

VOS CONTACTS PAR AGENCE :

Sophie BUISSON - Tél. 01 53 17 85 87 - sophie.buisson@finances.gouv.fr
Agences FRAM (Baléares, Espagne, Madère, Grèce, Chypre, Crète), KUONI, VACANCES FABULEUSES, SCANDITOURS/CELTICTOURS, TRANSTOURS, MARSANS, MARMARA.

Lisa FINUCCI - Tél. 01 53 17 85 86 - sylvie.finucci@finances.gouv.fr
Agences FRAM (longs courriers), DONATELLO, Croisières COSTA, CROISIEUROPE

Nathalie MORAOU - Tél. 01 53 17 85 83 - nathalie.moraou@finances.gouv.fr
Agences JET TOURS (moyens courriers, Eldorador), LOOK VOYAGES, EURO PAULI, VISIT FRANCE, VISIT EUROPE, ASIA, BENNETT, VACANCES TRANSAT.

Marie-Claude RAYNAL - Tél. 01 53 17 85 84 - marie-claude.raynal@finances.gouv.fr
Agences FRAM (Maroc, Tunisie, Egypte, Israël, Turquie, Bulgarie, Croatie, Italie, Sicile, Malte, autocars), JET TOURS (longs courriers), HELIADES, AUSTRAL LAGONS et TUI.

ATSCAF TOURISME
SERVICE AGENCES

Bureaux ouverts
de 9 h à 17 h 30
2, rue Neuve-Saint-Pierre
75004 PARIS

Tél. 01 53 17 85 80
Fax : 01 53 17 85 90

atscaf-voyages@finances.gouv.fr

et sur le site internet :
www.atscaf.fr
toutes les promotions
et tous les liens
avec nos voyagistes

Renseignez-vous au 0 820 809 809 (0,12 € TTC/mn), dans votre agence GMF ou sur www.gmf.fr

Assurément gagnant avec la GMF

GMF

La Garantie Mutuelle des Fonctionnaires et employés de l'Etat et des services publics et assimilés. Société d'assurance mutuelle. Entreprise régie par le Code des assurances - 45930 Orléans cedex 9 et ses filiales GMF Assurances et la Sauvegarde.